

# ЖИЗНЬ С УЛЫБКОЙ



**iTOP**



**Стр. 3**  
Индивидуальное обучение гигиене полости рта (iTOP)



**Стр. 5**  
Зонд для измерения межзубных промежутков IAP



**Стр. 6-7**  
Межзубные ершики CURAPROX



**Стр.10**  
Зубные щетки CURAPROX



**Стр.11**  
Монопучковые щетки CURAPROX CS «single»



**Стр. 12-13**  
Для самых маленьких пациентов CURAbaby, CURAkid



**Стр. 14-15**  
Продукция с хлоргексидином CURASEPT

## Компания CURADEN – это мировой лидер в производстве средств для профессиональной и личной гигиены.

Компания была основана в Швейцарии в 1940 году семьей Брейтшмид. С 1974 года стала развивать новое направление «индивидуальные средства для гигиены полости рта» и на данный момент является лидером среди производителей продукции данной группы. На стоматологическом рынке Германии – с 1976 года, в США – с 1999 года. Сейчас филиалы компании CURADEN существуют по всему миру – в Европе, Америке, Азии, Африке и на Ближнем Востоке. С 2005 года продукция компании CURADEN представлена на российском и украинском рынках.

Сегодня компания CURADEN представляет в своем ассортименте три направления:  
**CURAPROX** – широкий спектр индивидуальных зубных щеток, межзубных ершиков, флоссов, скребков для языка, детской продукции;  
**CURASEPT** – гигиенические ополаскиватели для полости рта;  
**CURADENT** – широкая программа средств по уходу за зубными протезами.

Справедливо считается, что средства для ухода за полостью рта должен назначать врач, поэтому продукция CURADEN распространяется во всем мире только с помощью профессионалов: стоматологические клиники, кабинеты гигиенистов, фармацевтические компании и аптеки.

Компании CURADEN – первооткрыватель в производстве цветокодированных ершиков, которые и по сей день общепризнанно являются лучшими и наиболее эффективными продуктами в области гигиены и профилактики. Они специально разработаны для очистки межзубных промежутков в труднодоступных областях.

Философия компании CURADEN – индивидуальный подход в решении проблем гигиены полости рта для каждого пациента в каждом отдельно взятом случае. Ведь наша полость рта и наши зубы так же индивидуальны, как и мы сами.

Эксклюзивный дистрибьютор компании CURADEN на территории Российской Федерации – компания «КУРАПРОКС», на территории Украины – компания «Ком-Денталь».



Мы уже преодолели большой путь и сделали ряд существенных инноваций в области внедрения средств по уходу за полостью рта. И в дальнейшем мы будем стараться делать все возможное для улучшения здоровья каждого человека.

**CURADEN** – это гарантированное здоровье зубов Ваших пациентов, а следовательно, и успех Вашей клиники.

Мы стараемся четко следовать Вашим профессиональным потребностям. Наши продукты ориентированы на эффективный контроль гигиены полости рта. Мы гарантируем Швейцарское качество каждого продукта, потому что мотивация Ваших пациентов снижается, если продукт не соответствует их ожиданиям. Большинство из Вас использует наши продукты для себя и своей семьи прежде, чем рекомендовать их пациентам. Ваше мнение является доказательством качества нашей продукции. Спасибо!

*Команда CURAPROX, Россия.*





# Индивидуальное обучение гигиене полости рта iTOP



Профессор Jiri Sedelmayer,  
Гамбургский университет

Вот уже 20 лет профессор Шедельмаер преподает гигиену полости рта на стоматологическом факультете Гамбургского Университета. Его инновационный подход к чистке зубов, мотивации и контролю личной гигиены полости рта получил имя: Индивидуальное обучение гигиене полости рта (iTOP – individually Trained Oral Prophylaxis).

iTOP (прежнее название «Новая школа индивидуальной

профилактики») уже имеет тысячи преданных последователей по всему миру. Для многих пациентов и врачей-стоматологов iTOP является синонимом здоровья зубов и полости рта на всю жизнь. iTOP – это последовательный, обучаемый, чрезвычайно эффективный и полностью атравматичный метод гигиены полости рта, основанный на трех принципах: привлекательность для пациента, эффективность и атравматичность.

Методу iTOP обучают профессионалы-стоматологи, прошедшие специальную подготовку. Они используют и рекомендуют только индивидуально подобранные средства гигиены полости рта. В настоящее время метод профессора Шедельмаера привлекает все больше и больше внимания со стороны стоматологических организаций. Новая школа iTOP изменит к лучшему качество жизни врачей и их пациентов!



iTOP: «Touch to teach»!

## Мнение профессора Шедельмаера о методе iTOP и важной роли врачей-стоматологов

### Почему iTOP и что это такое?

Индивидуальное обучение гигиене полости рта тысяч студентов, стоматологов и пациентов помогли мне понять практические трудности в проведении эффективной гигиены полости рта для сохранения здоровья зубов и полости рта с самого детства и на всю жизнь. Я четко понял, что с помощью обычных средств для чистки зубов, разработанных для «групповой профилактики», традиционных методов и ноу-хау невозможно обеспечить идеальный контроль зубного налета и здоровье полости рта.

Я также понял, насколько личной является гигиена полости рта, как важен индивидуальный подход, который Вы должны избрать для каждого пациента, сколько усердия требуется для изменения привычек в гигиене и насколько важны средства, используемые в этом процессе. Я осознал, что для достижения успеха в гигиене полости рта каждого заинтересованного в этом пациента, необходимы инновационные методы и продукты. iTOP - это результат моего личного опыта в области обучения гигиене полости рта. Чистка зубов – это искусство, требующее обучения и профессионального наблюдения в течение всей жизни.

### У кого заинтересованные пациенты могут узнать больше о гигиене полости рта, обеспечивающей сохранение здоровья зубов?

Только врачи-стоматологи имеют все необходимое, чтобы изменить привычки в гигиене: знания, персональный подход и профессиональное оборудование. Применяя основы iTOP и современные атравматичные средства гигиены, врачи-стоматологи

могут получить удовлетворение от лечения и общения с лояльными пациентами, мотивированными профессионалами и их будущими пациентами.

### Почему Вы используете и рекомендуете продукцию CURADEN?

С 1995 г. я отдаю предпочтение компании CURADEN в выборе продуктов для гигиены полости рта. Я ценю высокое качество и привлекательный дизайн их продукции. Компания CURADEN признала и внедрила многие из моих разработок и рекомендаций. CURADEN имеет все, что необходимо мне, нашим студентам, коллегам и пациентам для того, чтобы пользоваться всеми преимуществами iTOP.

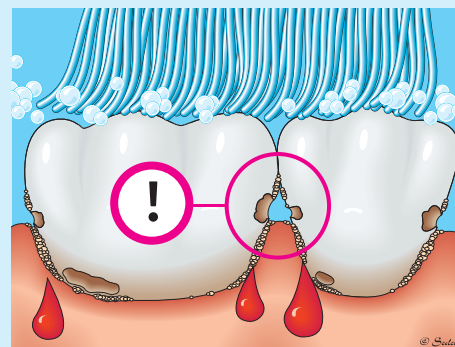
### Что Вы думаете о зубном налете, кровоточивости десен и неприятном запахе изо рта?

Учитывая, что сегодня возможно осуществлять 100% контроль над образованием зубного налета, очевидно, что эти три фактора являются признаками недостаточной или неправильной гигиены полости рта. Однако, в то же время, они представляют собой шанс для врачей-стоматологов мотивировать пациентов для улучшения их гигиены.

## Обычной зубной щетки недостаточно!

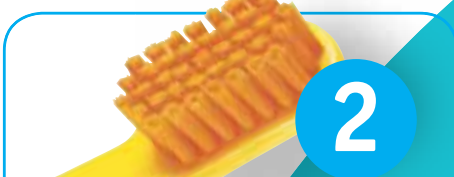
Обычная зубная щетка не позволяет полностью удалить зубной налет в критической и наиболее важной зоне – по линии десны. Зубной налет, который остается незамеченным в труднодоступных местах, является 100% причиной кариеса и гингивита. Основой этому служат недостатки щетины и размер головки обычных зубных щеток: **щетина зубной щетки слишком жесткая для адаптации к анатомии зуба, а ее головка имеет слишком большие размеры, чтобы обеспечить полный доступ.** Кроме того, это сбивает с толку неинформированных пациентов, заставляя их прилагать усилие при чистке зубов, что вызывает хорошо известные повреждения десен и обнажение шеек зубов.

CURADEN предлагает врачам-стоматологам и их пациентам решения для всех случаев, особенно для гигиены межзубных промежутков, куда не может проникнуть ни одна зубная щетка.



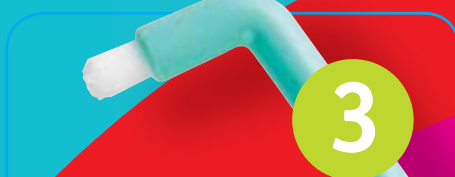
### 1. CPS «Prime»: атраматичный ершик для межзубных промежутков

Регулярное и правильное использование ершиков для межзубных промежутков CURAPROX CPS позволяет устранить основной недостаток зубных щеток – плохой контроль зубного налета в межзубных промежутках. Ершик CURAPROX CPS заполняет межзубный промежуток, не повреждая интактный десневой сосочек, что имеет большое значение в профилактике гингивита и неприятного запаха изо рта!



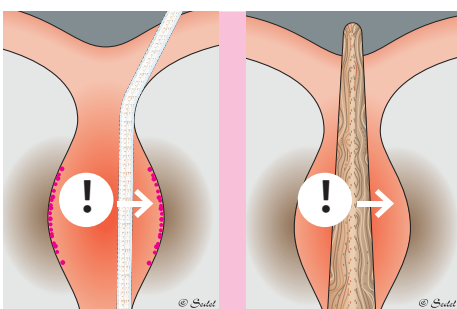
### 2. CS 5460: мягкая щетина и маленькие размеры головки

Плотные, ультратонкие, гибкие щетинки CUREN® обеспечивают гладкие и нежные движения вне зависимости от того, используются ли они во влажной среде или сухой. Небольшие размеры головки щетки обеспечивают хороший доступ ко всем участкам зубного ряда, очищая фиссуры и линию десны. Ваши пациенты почувствуют разницу, проведя простой «тест языком»: все поверхности зубов покажутся более гладкими, зубы более белыми и десны более крепкими.



### 3. CS «Single» – монопучковая щетка для техники «СОЛО»

Нежно очищает линию десны и дистальные поверхности последних моляров. Щетка CS «Single», используемая в сочетании с межзубным ершиком CURAPROX CPS «Prime», обеспечивает полный контроль зубного налета и превосходную гигиену полости рта – полная атраматичность и простота в обучении. Стоит Вам или Вашим пациентам один раз почувствовать разницу, и Вы уже больше никогда не откажитесь от монопучковой щетки CS «Single»!



### Недостатки зубных нитей и зубочисток

Зубные нити и зубочистки не позволяют эффективно очистить вогнутые поверхности зубов и линию десны. Межзубные ершики, которые имеют слишком маленькие размеры, не доходят до труднодоступных участков.



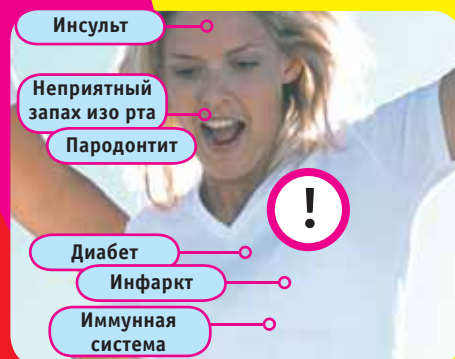
Межзубный ершик CURAPROX CPS «Prime», который подбирается индивидуально для каждого межзубного промежутка, полностью заполняет и позволяет очистить межзубную десневую линию, вогнутые поверхности зубов и контактные пункты.

## ПАРОДОНТИТ = АТЕРОСКЛЕРОЗ?

Неэффективная гигиена полости рта приводит к неконтролируемому скоплению структурированного микробного налета, который является причиной кариеса, гингивита и пародонтита.

Сегодня связь между плохой гигиеной полости рта и серьезными проблемами со здоровьем является доказанным фактом. Бактерии зубного налета перемещаются в кровотоки и способствуют формированию атеросклероза, который является основной причиной инфарктов и инсультов.

Поэтому врачи-стоматологи отвечают не только за здоровые зубы, но и за общее состояние здоровья их пациентов.



# Измерение межзубных промежутков с помощью специального зонда – это профессионально!

## Зонд IAP «Prime»

1 шт./12 шт.

диаметр стержня > 0,6 мм  
диаметр ершика < 2,2 мм



диаметр стержня > 0,7 мм  
диаметр ершика < 2,5 мм



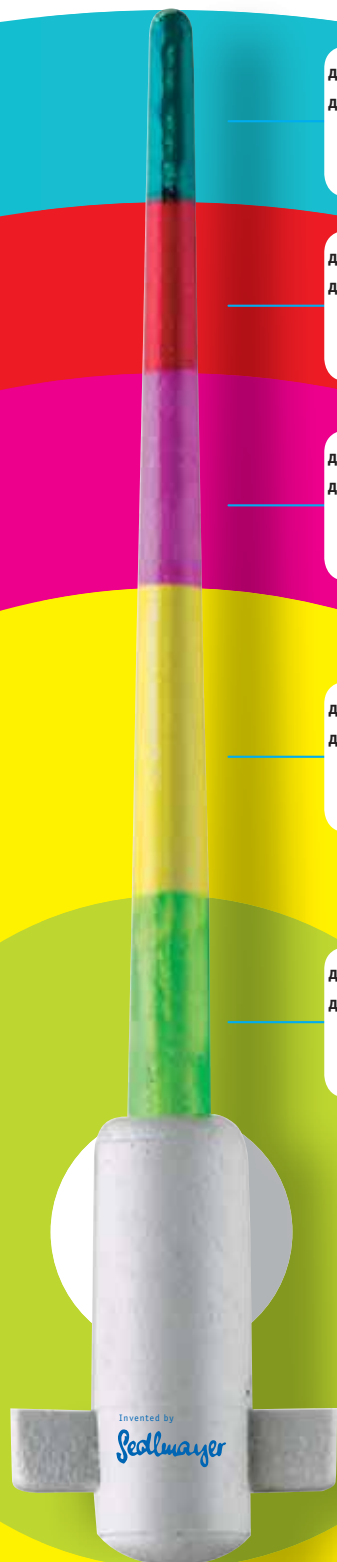
диаметр стержня > 0,8 мм  
диаметр ершика < 3,2 мм



диаметр стержня > 0,9 мм  
диаметр ершика < 4,0 мм



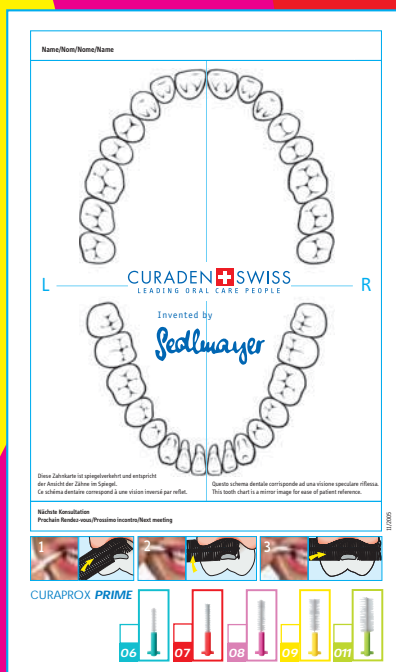
диаметр стержня > 1,1 мм  
диаметр ершика < 5,0 мм



CURAPROX предлагает профессиональный инструмент для измерения размеров межзубных промежутков. Больше не нужно гадать! Последний видимый цвет зонда показывает максимальный размер межзубного ершика CURAPROX CPS "Prime" для Вашего пациента.



Пусть Ваш пациент чувствует себя уверенно. Запатентованный метод зондирования IAP-IAC является прорывом в обучении и мотивации успешного контроля зубного налета в межзубных промежутках. Изобретено и разработано профессором Шедельмаером. Одобрено специалистами во всем мире.



## Карта IAC

### Записывайте!

Регистрируя полученные данные, Ваши пациенты смогут забрать с собой визуальные инструкции по гигиене полости рта и принести их на следующий контрольный прием.

Карты IAC, 50 шт.



# CURAPROX «prime»:

5 размеров устраняют 95% проблем гигиены межзубных промежутков

**ИННОВАЦИЯ!**

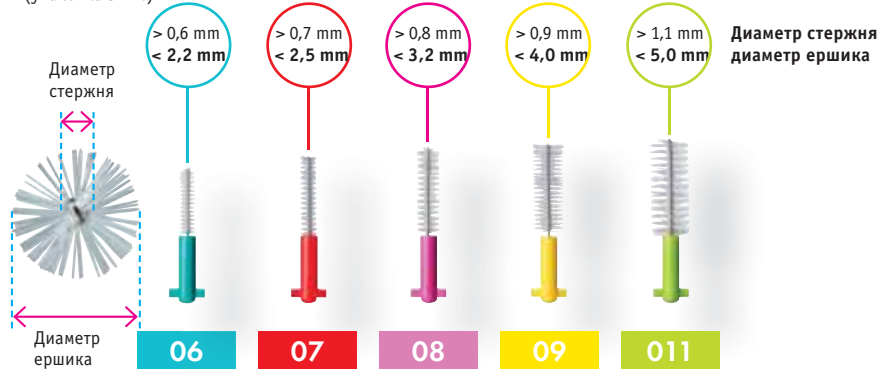
Межзубные ершики CURAPROX CPS «prime» с самой тонкой, и, в то же время, самой прочной проволоочной основой из существующих на рынке, обеспечивают полный контроль зубного налета в межзубных промежутках для всех пациентов.

CURAPROX CPS «prime» не повреждает интактный межзубный десневой сосочек и очень прост в использовании.

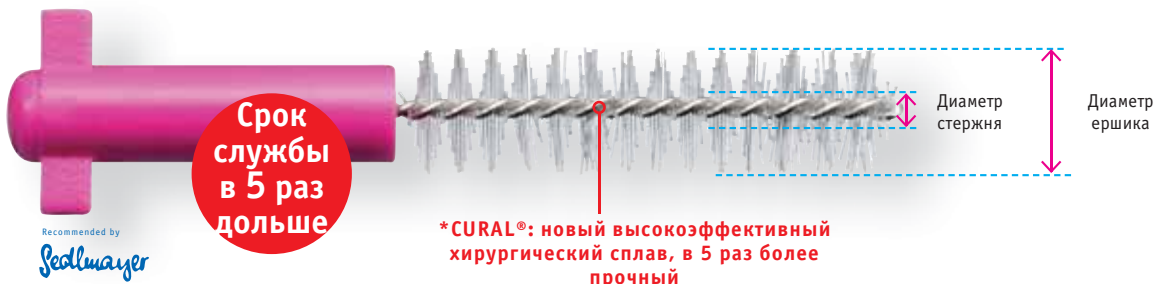


## CPS «prime»

(упаковка 5 шт.)



Только CURAPROX CPS «prime» изготовлен из безникелевой хирургической проволоки CURAL®, обладающей высокой прочностью и самым маленьким диаметром из существующих на рынке.



CURAPROX ГИГИЕНА МЕЖЗУБНЫХ ПРОМЕЖУТКОВ: ЕЩЕ ПРОЩЕ, ЕЩЕ ЛУЧШЕ!

## Межзубные ершики с ручкой CPS «prime» handy: всегда готовы к использованию!



### Щелчок!

Все ершики «handy» имеют насадки CPS. Ручку можно использовать со всеми типами межзубных ершиков CPS.



### CPS handy

Предварительно собранные ершики с ручкой идеальны для пациентов, которые предпочитают вещи, готовые к использованию.

### CPS handy chairside

Предварительно собранные ершики в прозрачном контейнере идеально подходят для обучения гигиене полости рта в кабинете на приеме у врача-стоматолога.

**ИННОВАЦИЯ!**

Удобный набор межзубных ершиков CURAPROX «handy» с ручками в новой коробке, помещающейся в выдвижном ящике размером 5 см.





**CPS «prime» handy**

CPS «prime» handy (упаковка 4 шт.)  
CPS 106, CPS 107, CPS 108, CPS 109, CPS 1011

**CPS 150 «prime» handy**

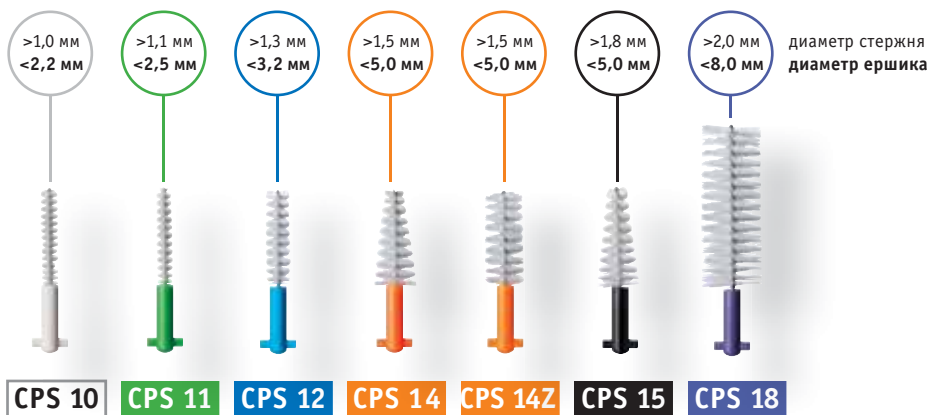
(упаковка 5 шт.)  
1 x CPS 106, 107, 108, 109, 1011

**CPS «prime» handy chairside**

(упаковка 30 шт.)  
CPS 306, CPS 307, CPS 308, CPS 309, CPS 3011

**CPS 350 «prime» handy chairside**

(упаковка 150 шт. + 30 колпачков)  
30 x CPS 306, 307, 308, 309, 3011

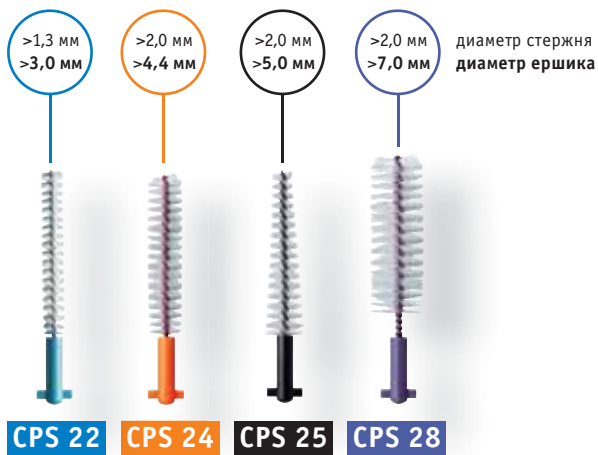


**CPS «regular»**

Упаковка 6 шт.

**Специальные требования – специальные показания**

Несмотря на то, что новые межзубные ершики поколения «Prime» подходят в 95% случаев, ершики «Regular» с прочной проволочной основой и плотной щетиной предназначены для особенных пациентов. Они идеально подходят для ортодонтических конструкций, чистки под мостовидными протезами.



**CPS «strong & implant»**

Упаковка 5 шт.

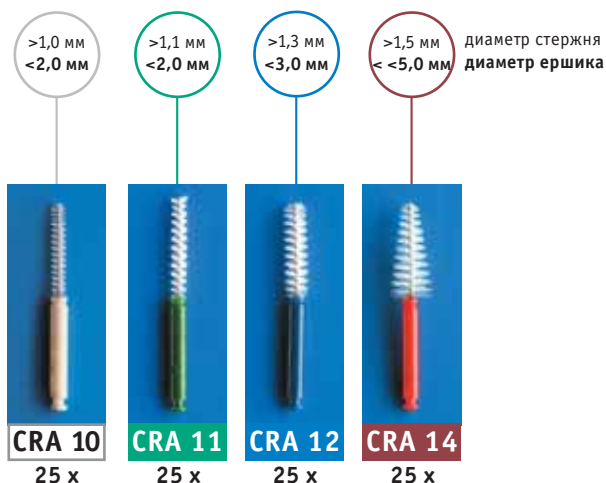
**Профессиональный уход за имплантатами**

Эти межзубные ершики длиннее обычных и имеют более прочную проволочную основу с силиконовым покрытием. Они особенно подходят для гигиены имплантатов и мостовидных протезов.



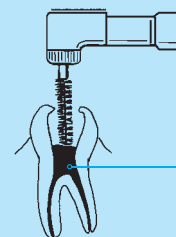
силиконовое покрытие проволочной основы обеспечивает особую защиту при чистке деликатных поверхностей титановых имплантатов.

**CURAPROX СРЕДСТВА ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ГИГИЕНЫ**



**CURAPROX® CRA «roto»**

Представляют собой спиралевидную щетку для углового наконечника для профессиональной чистки и полировки межзубных промежутков и труднодоступных мест. Автоклавируемые при температуре до 134°C.



также подходят для чистки корневых каналов.

## «Все работает», но индивидуальные рекомендации – это профессионально

Межзубные ершики CURAPROX сочетаются с держателями UHS на любой вкус. Угловые держатели обеспечивают улучшенный доступ к межзубным промежуткам в области моляров и с небной стороны. Прямые держатели очень просты в использовании и удовлетворяют постоянно растущим требованиям гигиены межзубных промежутков.

### Все держатели представлены в натуральную величину



**UHS 450 «mini-click»**  
Пластмассовая ручка с эстетическим дизайном и защелкивающимся держателем для любых межзубных ершиков CPS. Также продается в комплекте с элегантным футляром (CPS 460 – без ершиков в наборе, CPS 457 – с 4 ершиками в наборе).

**UHS 407 «home & travel»**  
Гибкая складная ручка с защелкивающимся держателем.

**UHS 460 «mini-click»**  
Профессионально контролируемая гигиена межзубных промежутков требует применения специально подобранных ершиков. Для врача-стоматолога важно давать пациенту ершики только тех размеров, которые ему подходят.  
*Держатель в пенале, без ершиков*



**UHS 410 – 415 «mono»**  
Пациентам нравится ощущать в руке холодный твердый металлический держатель при тщательной чистке каждого межзубного промежутка. Алюминиевые ручки UHS с закручивающимся держателем для всех межзубных ершиков CPS – это классические держатели CURADEN с 1975 г.  
UHS 415 автоклавируемый

**UHS 420 «duo»**  
Вашему пациенту нужны межзубные ершики двух размеров, но он не хочет использовать два держателя? Посоветуйте двойные держатели UHS 420 с алюминиевой ручкой серебристого цвета и закручивающимся креплением для всех ершиков CPS.

**UHS 430, 431 «maxi-click»**  
Ваши пациенты хотят видеть, что Вы делаете? Ваш выбор UHS 430. Длинная пластиковая ручка с защелкивающимся держателем для всех ершиков CPS идеальна для хорошего зрительного контроля.  
UHS 431 автоклавируемый



## Готовое решение для Ваших пациентов

Отделение для ершиков



### CPS556 «STARTER KIT»

Идеальный набор для демонстрации и обучения Ваших пациентов. В набор входит: зубная щетка CS 5460 «ultrasoft»; монопучковая щетка CS 1006; CPS 457 – набор «Дорожный»; ершики серии: «prime» CPS 06, 07, 08, 09, 011, «regular» CPS 10, 14z, 18, «strong&implant» CPS24, 25, 28; цветокодированный зонд IAP.



### CPS 457 карманный набор

Удобный и элегантный футляр для 4 межзубных ершиков и держателя. Высоко ценится за его гигиеничность, эстетику и мотивирующий подход.

### CPS 669 «prime» набор

Стартовый набор для самых мотивированных и ответственных Ваших пациентов. В набор входят: зеркало, таблетки для индикации зубного налета (4 шт.), держатель для ершиков UHS430, ершики для межзубных промежутков серии «prime» 06, 08, 09, 011 и подставка-стаканчик (не переворачивается), где это все может храниться. Все в одном!



# Индивидуальные инструкции – это профессионально!

## CS 5460 «ultra soft»

Ультратонкие волокна CUREN® и компактная головка с прямой октагональной ручкой являются отличительными характеристиками зубных щеток CURAPROX «sensitive». Положительные отзывы со стороны потребителей и лучшее удаление зубного налета при любой технике чистки зубов выделяют зубные щетки CURAPROX CS «sensitive». Постепенное изменение жесткости облегчает переход от более жесткой к более мягкой щетине для любого пациента.



Компактная головка щетки, густая щетина из ультратонких волокон CUREN® позволяют очистить все поверхности зубов.



Гибкая шейка позволяет выбрать наклон головки щетки в зависимости от индивидуальных предпочтений.

## CS 5460 prime «ultra soft»

CUREN® 0,10 мм  
5460 щетинок

## CS 3960 «super soft»

CUREN® 0,12 мм  
3960 щетинок

## CS 1560 «soft»

CUREN® 0,15 мм  
1560 щетинок



Защитный чехол удобен во время путешествий.

Элегантная октагональная ручка для наиболее удобной чистки зубов под любым наклоном.

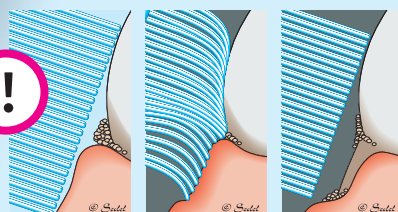
## CS 3960 «super soft»

Для пациентов, которые привыкли прилагать некоторую силу при чистке зубов, но не хотят повредить линию десны.

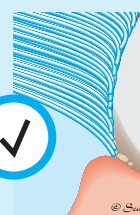
## CS 1560 «soft»

Ваши пациенты привыкли пользоваться очень жесткими зубными щетками? CS 1560 «soft» идеально подходит для того, чтобы привыкнуть к мягким щеткам.

## Преимущества ультратонких щетинок CUREN®



Жесткие, толстые щетинки не позволяют удалить зубной налет из десневой бороздки, не прилагая чрезмерного давления. В результате, либо в десневой бороздке остается зубной налет, либо повреждается десна.



С CS 5460 требуется лишь минимальное давление для удаления зубного налета из десневой бороздки, не повреждая при этом десну.

# Техника «СОЛО»\*: совершенство для перфекционистов

## CS 1006/CS 1009 «single & sulcular»

CS «single & sulcular» – совершенная зубная щетка с ультратонкими волокнами CUREN® для техники СОЛО: эффективная очистка всех поверхностей каждого отдельного зуба и линии десны.

\*Техника СОЛО для индивидуальной чистки каждого зуба и десневых бороздок.

*Herbert F. Wolf, Eduth M. и Klaus H. Rateitschak ссылаются на профессора Шедельмаера в их известной публикации «Пародонтология» о нелогичной технике чистки зубов многих людей: «они уделяют огромное внимание чистке участков, которые в ней меньше всего нуждаются: выступающие поверхности зубов и десны, что приводит к ретракции линии десны и обнажению шейки зуба. Основные места скопления зубного налета, такие как межзубные промежутки, десневые бороздки и дистальные поверхности зубов, обычно остаются без внимания и не очищаются... Он прав. Он разработал новую технику чистки десневых бороздок СОЛО, которая представляет, по крайней мере, для тех пациентов, которые хотят уделять внимание своему здоровью, эффективную альтернативу обычному «скоблению» (техника СОЛО – альтернативный способ чистки зубов).*

*Farbatlant der Zahnmedizin 1, Parodontologie, 3, Auflage, 2004 Thieme Verlag, S. 229*



6 мм  
Идеальна для техники СОЛО

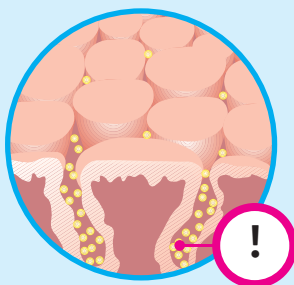
9 мм  
Идеальна для чистки имплантатов, брекетов и аттачменов



Используйте, не прилагая усилий! Круглая форма кисточки и ее нежные щетинки обеспечивают превосходную адаптацию к анатомии линии десны. Инструкции по гигиене полости рта на сайте [www.curaprox.ru](http://www.curaprox.ru).

## Как обеспечить свежее дыхание?

Неприятный запах изо рта может быть вызван анаэробными бактериями, прячущимися в застарелом зубном налете, пародонтальных карманах и бороздах языка. Эффективное очищение межзубных промежутков в сочетании с применением скребка для языка и средств для полоскания полости рта CURASEPT в большинстве случаев устраняет и предотвращает неприятный запах изо рта.



## CURAPROX CBC 172 «Spray»

Борется с бактериями, отвечающими за образование неприятного запаха. Содержит 0,02% раствор диоксида хлора. Карманный спрэй, 59 мл.



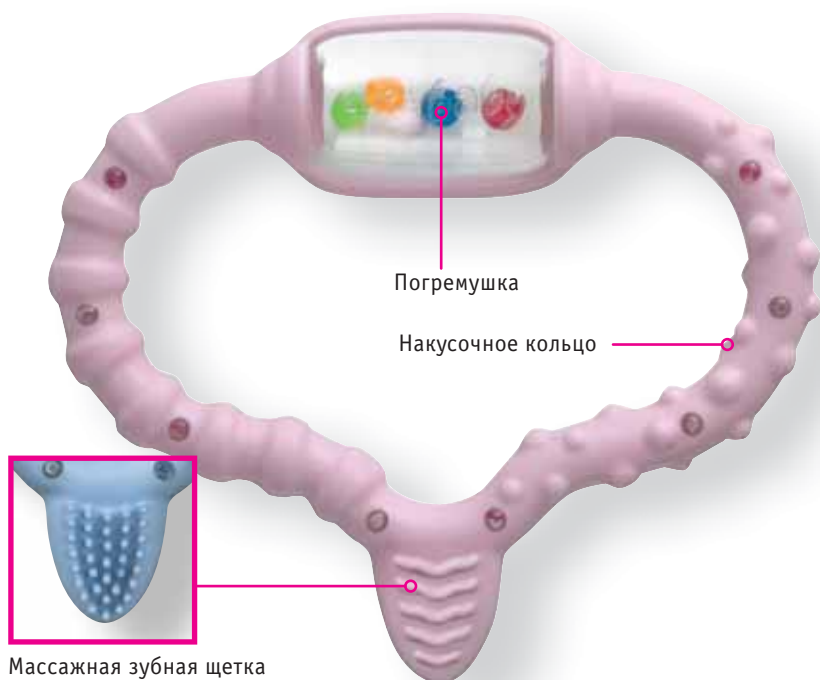
# Помощь родителям и мотивация к гигиене полости рта с самого детства и на всю жизнь

ИННОВАЦИЯ

Уже в первые месяцы жизни дети с любопытством пользуются продукцией CURAbaby, тем самым развивая зрение, слух и осязание. При прорезывании зубов детям очень нравится кусать различные твердые и мягкие приспособления CURAbaby. Это уменьшает болезненные ощущения при прорезывании, усиливая кровоток и слюноотделение. В результате родители могут пройти болезненный период прорезывания зубов их малыша без необходимости использования медикаментов, наслаждаясь спокойными ночами.

## CURAbaby

НАЧНИ СО ЗДОРОВЫХ ЗУБОВ



Массажная зубная щетка CURAbaby подготавливает и мотивирует младенца использовать зубные щетки CURA-kid, когда он подрастет. Их форма и структура ассоциируется у ребенка с ранее полученным положительным опытом, и ребенок пользуется ими с удовольствием. Изобретатели уверены, что это позволяет создать положительное отношение к гигиене полости рта с самого раннего детства и на всю жизнь.



CURAbaby и CURAkid абсолютно безопасны и изготовлены из материалов, предназначенных для детей.



## Здоровье полости рта младенца

Проф. Adrian Lussi, ведущий детский врач-стоматолог Швейцарии (Бернский Университет) отмечает: «Нас пугает и тревожит увеличение стоматологических проблем у младенцев, которые могут негативно отразиться на здоровье их полости рта в будущем».

Вместе с Dr. Nadja Kellerhoff он пытался найти профилактические концепции, основанные, в основном, на естественном любопытстве малышей и их желании сосать и кусать. Основной задачей является общая стимуляция всех чувств ребенка для правильного физического и умственного развития и устранение болевых ощущений при прорезывании зубов. В частности, они искали продукт, который помогает снизить необходимость использования сосок и детских бутылочек, считающихся основным источником деформации десен и кариеса зубов, и позволяет приятным способом повысить приятные ощущения ребенка при чистке зубов.



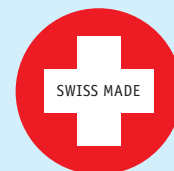
CURAbaby играючи подготавливает малыша к последующему применению зубных щеток и гигиене полости рта – самый простой способ предотвратить страдания ребенка и расходы родителей, связанные с развитием кариеса.



CURAbaby СВ голубой

CURAbaby СВ розовый

Продукция CURAbaby была разработана ведущими детскими стоматологами стоматологического факультета Бернского Университета (Швейцария). За этот проект команда получила национальную награду «Приз за инновацию».



# Разработано, протестировано и рекомендовано ведущими детскими стоматологами Швейцарии!

ИННОВАЦИЯ!

CURAkid-ультранежная зубная щетка, предназначенная для использования родителями и ребенком в качестве следующего этапа, логически оправданного после применения CURAbaby. Она маленькая, имеет конусную головку с ультранежной щетиной CUREN® и полностью защищена мягким резиновым покрытием, которое очень нравится детям. Детские врачи-стоматологи рекомендуют родителям начинать использование CURAkid сразу после того, как первый молочный зуб появился в полости рта. Затем ребенок должен сам пользоваться этой щеткой до детсадовского возраста.

## CURAkid®

НАЧНИ СО ЗДОРОВЫХ ЗУБОВ



**CURAbaby СКК 42 голубой**  
**CURAbaby СКК 42 розовый**  
 Наилучшая комбинация для длительной мотивации Вашего ребенка: в набор входит прорезыватель для зубов CURAbaby (голубой или розовый) и щетка CURAkid 3860 "super soft"



**CURAkid CK 3860 «super soft»**  
 Привлекательная блистерная упаковка для щеток CURAkid.

Нежная щетина CUREN® для безболезненной чистки зубов!

Мягкое резиновое покрытие обеспечивает максимальную защиту



**CURAkid CK 3860**  
 «super soft»



Стоит на своей ножке. Хорошо помещается в ладони ребенка. Идеальна для применения родителями.

*Профессор Бернского Университета Adrian Lussi в сотрудничестве с компанией CURADEN разработал специальные продукты гигиены полости рта для младенцев и маленьких детей. Эти продукты клинически протестированы и сочетают в себе высокую эффективность, низкую травматичность и привлекательный дизайн, который нравится детям.*



# CURASEPT не изменяет вкусовую чувствительность и сохраняет белизну зубов

Средства для полоскания полости рта на основе раствора хлоргексидина биглюконата считаются золотым стандартом химического контроля зубного налета.

## Недостатки:

Неприемлемое для пациентов качество существующих средств для полоскания рта с хлоргексидином приводят к тому, что пациенты не выполняют назначения врача по их применению.



Д-р Restituta Castellaccio, глава исследовательской команды CURADEN, разработала новую формулу средств для полоскания рта, устраняющую хорошо известные недостатки и побочные эффекты хлоргексидина.



- **Нарушение вкусовой чувствительности**
- **Изменение цвета зубов**
- **Проблемы, связанные с применением спирта** (жжение, вероисповедание, дети, рак и т.п.)

**Важно!** При применении средств для полоскания рта с хлоргексидином пациенты не должны использовать зубные пасты, содержащие натрий-лаурил-сульфат, т.к. он нейтрализует действие хлоргексидина.



### CURASEPT ADS 205 200 мл / ADS 905 900 мл

0,05%  
хлоргексидин  
+ 0,05%  
фторид



ADS 205  
(200 мл)



ADS 905  
(900 мл)

Для длительной комплексной защиты. Содержит 0,05% хлоргексидина биглюконат и 0,05% фторида. Особенно подходит при ортодонтическом лечении и протезировании, когда повышен риск развития кариеса.

### CURASEPT ADS 212 200 мл / ADS 912 900 мл

0,12%  
хлоргексидин



ADS 212  
(200 мл)



ADS 912  
(900 мл)

Для длительной прочной защиты. Содержит 0,12% хлоргексидина биглюконат.

### CURASEPT ADS 220 200 мл / ADS 920 900 мл

0,20%  
хлоргексидин



ADS 220  
(200 мл)



ADS 920  
(900 мл)

Для краткосрочной интенсивной защиты. Содержит 0,20% хлоргексидина биглюконат.





**ADS 712**

Зубная паста 75 мл

Гелеобразная зубная паста, содержащая 0,12% хлоргексидина биглюконат. Не содержит натрий-лаурил-сульфат. Рекомендуется во всех случаях, когда пациент должен использовать средства для полоскания рта с хлоргексидином для предотвращения вымывания хлоргексидина.



**ADS 350**

Гель 30 мл

Пародонтальный гель, содержащий 0,50% хлоргексидина биглюконат. Хорошая адгезия на слизистой полости рта и поверхности протезов. Не содержит натрий-лаурил-сульфат.



**ADS 050**

Спрэй 30 мл

Спрэй, содержащий 0,50% хлоргексидин, с насадкой-аппликатором. Локальное нанесение раствора для интенсивной защиты. Удобно носить с собой.

**ADS 705**

Зубная паста 75 мл

Гелеобразная зубная паста, содержащая 0,05% хлоргексидина биглюконат и 0,05% фторид. Может использоваться как обычная зубная паста.

**ADS 720**

Зубная паста 75 мл

Гелеобразная зубная паста, содержащая 0,2% хлоргексидина биглюконат. Подходит для пациентов с зубными протезами и брекет-системами. Длительная защита от зубного налета и вредных бактерий.

CURASEPT СПЕЦИАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА

Хирургический набор



Специальный хирургический уход!  
Готовое решение для Ваших пациентов!

В набор входит: жидкость для полоскания с хлоргексидином, паста гелеобразная с хлоргексидином и хирургическая щетка CS Surgical «megasoft», кометичка в подарок.

3 готовых к использованию набора с градуированной концентрацией для целевого применения и оптимальной эффективности.

**CS Surgical «mega soft»**

CUREN® 0,06 мм  
12 000 щетинок

**CS Surgical «mega soft»**

Проф. N.Lang рекомендует использовать хирургическую зубную щетку, имеющую структуру художественной кисточки, для гигиены полости рта после хирургических операций и местной аппликации хлоргексидиновых средств для полоскания. Идеально подходит для пациентов, проходящих лучевую терапию.

Разработана при сотрудничестве с Prof. N.P.Lang, Бернский Университет

## Пациенты с протезами заслуживают особого Вашего внимания

Отсутствие должного ухода за зубными протезами в сочетании с неадекватной гигиеной десен негативно отражается на общем состоянии здоровья пациентов. Этот фактор часто недооценивается.

Протезы препятствуют естественной стимуляции слизистой полости рта. Это приводит к снижению кровотока, нарушению слюноотделения и потере эффекта самоочищения.

CURAPROX BDC, сочетающий очищение протеза и массаж десен, обеспечивает оптимальный уход за протезами. Набор BDC также обеспечивает повышенную защиту от сухости в полости рта (ксеростомии), язв, дегенерации костной ткани и потери ретенции и комфорта протеза.

**Чистота протеза имеет большое значение, уход за деснами – обязателен!**



**ИННОВАЦИЯ.**

Что отличает CURAPROX BDC от других средств для чистки зубных протезов? Натуральный состав – лимонная кислота, эвкалиптовое масло и морская соль.

### Лимонная кислота, цитрат натрия

Удаление налета и пятен становится намного проще при замачивании протеза в содержащей лимонную кислоту жидкости BDC для ежедневного или еженедельного применения. В отличие от кислород-образующих продуктов BDC не оказывает никакого повреждающего действия на протезную пластмассу. Протезы остаются чистыми и блестящими в течение многих лет.

### Эвкалиптовое масло

Эвкалиптовое масло формирует защитную микропленку на поверхности протеза, оставляя свежий привкус, и защищает поверхность протеза.

### Морская соль

Стабилизирует и усиливает эффект лимонной кислоты.



**BDC 105 «weekly» - еженедельный уход**  
Очищающие ванночки: концентрат, подлежащий разведению для замачивания протеза на ночь.

**BDC 100 «daily» - ежедневный уход**  
Очищающий гель, который наносится на поверхность протеза при чистке с помощью щетки BDC 150/152.

**BDC 160 «concentrate»**  
Концентрат, идентичный BDC 100 в емкости 1000 мл. Для пациентов, активно использующих протезы, и стоматологических клиник.

### BDC «box» - контейнер для протезов



**BDC 110**



**BDC 111**

**BDC 112**

### BDC 110 / BDC 111 / BDC 112 «box»

Контейнер с решеткой и крышкой для хранения и замачивания зубных протезов.

## Набор для профессионального ухода за протезами и деснами



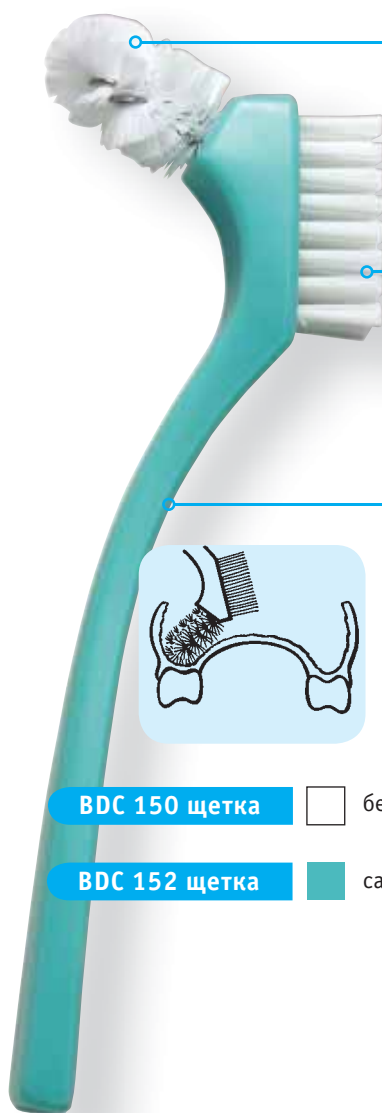
**BDC 190 «set»**

### BDC 190 «набор»

Для чистых протезов и здоровых десен.

Профессиональный набор в удобной сумочке содержит:

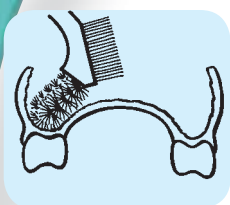
- BDC «daily» для ежедневной чистки
- BDC «weekly» для еженедельного замачивания протезов
- BDC «box» – контейнер для хранения протезов ночью и еженедельного замачивания
- BDC «brush» - щетка для чистки протеза во всех участках
- Зубная щетка CS 5460 prime «ultra soft» для ежедневного массажа десен
- Инструкции для пациента



Спиралевидная щетка в форме ОМЕГА очищает труднодоступные внутренние участки протеза.

Щетка с плотной щетиной для превосходной очистки внешней поверхности протеза.

Эргономичная ручка, удобная даже для пожилых пациентов.



**BDC 150 щетка**

белая

**BDC 152 щетка**

салатовая

### BDC 150 щетка белая BDC 152 щетка салатовая

Превосходная щетка, позволяющая Вашим пациентам ухаживать за внутренней и внешней поверхностью протеза.



### Полезно знать:

Ежедневный массаж десен ультрамягкой щеткой CS 5460 очень важен для стимуляции кровообращения слизистой полости рта под протезом.

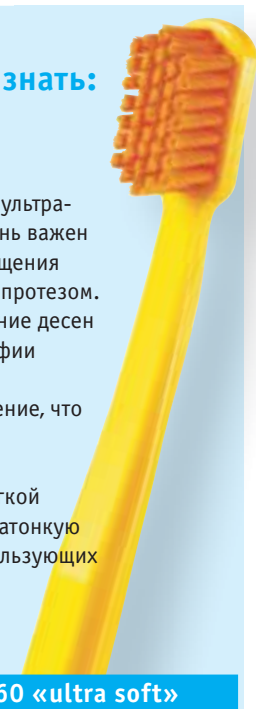
- Предотвращает воспаление десен
- Замедляет процесс атрофии костной ткани
- Активирует слюноотделение, что улучшает адгезию протеза

Применение этой ультрамягкой щетки не повреждает ультратонкую слизистую пациентов, использующих полные съемные протезы.



**CS 5460 «ultra soft»**

CUREN® 0,10 мм  
5460 щетинок







**DF 841**

100 x

**DF 841 «3in1 Super»**

Зубная нить длиной 70 см, состоящая из трех рабочих частей: твердого нитедержателя, толстой губчатой щеточки и зубной нити.

**DF 843**

30 x

**DF 843 «3in1 Perio»**

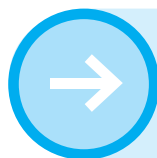
Зубная нить длиной 70 см, состоящая из трех рабочих частей: твердого нитедержателя, толстой губчатой щеточки и зубной нити.

**DF 844**

30 x

**DF 844 «Bridge & Implant»**

Зубная нить длиной 25 см с двухконечным нитедержателем и толстой губчатой рабочей частью. Рекомендуется для пациентов с мостовидными протезами и имплантатами.



Нитедержатель помогает легко вставить нить в межзубные промежутки, а губчатая часть тщательно их прочищает.



**DF 966**

50 x

**DF 966 «Flosspic»**

Зубочистка с зубной нитью на другом конце.



**DF 820**

35 м

**DF 820 «PTFE Floss Tape»**

Благодаря тефлоновому покрытию, зубная нить идеально проходит через контактный пункт. С хлоргексидином и мятым наполнителем.



**DF 833**

3 x 50 м

**DF 833 «Floss»**

Тонкая и прочная, слегка вощеная зубная нить. 3 катушки по 50 см. Конкурентоспособная цена и отличное качество.

# Контроль старого и нового зубного налета

Сделайте видимым неудаленный зубной налет – покажите Вашему пациенту участки, которые исключены из его (или ее) ежедневной гигиены полости рта. Выпускается в жидкой форме и в виде жевательных таблеток.

**PCA 260 Жидкость**

Двухцветная выявляющая налет жидкость, 60 мл.



**PCA 222/100**

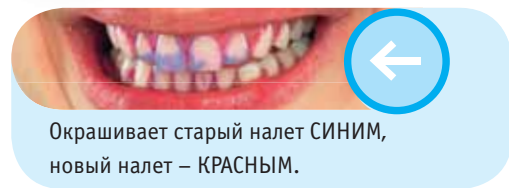
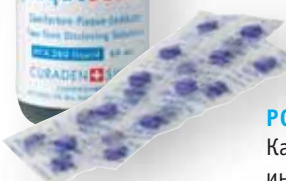
Упаковка для профессионального использования 100 таблеток

**PCA 223**

Упаковка для пациента 12 таблеток

**PCA 222 / PCA 223**

Каждая таблетка упакована индивидуально – идеальна для домашнего применения.



Окрашивает старый налет СИНИМ, новый налет – КРАСНЫМ.



**CTC 203**

«duo pack» двойной набор



Одиночный и двойной скребок для языка идеальной формы, подходящей для всех пациентов.

**CTC 203**

Набор из двух скребков: одиночный узкий и двойной, более широкий.

Два разных скребка для чистки языка, удовлетворяющие индивидуальные потребности пациента.

## Увеличение спроса через презентацию

Дисплеи для клиник, стойки для аптек и специализированных магазинов, торговые автоматы для стоматологических вузов. Мы всегда готовы помочь Вам в красивой презентации нашей продукции. Если у Вас возникнут вопросы, мы с удовольствием на них ответим.

DIS 212



Настольный стенд для детской продукции

DIS 213



Настольный стенд CURAPROX - CURASEPT

DIS 214



Настольный стенд CURAPROX - CURASEPT

DIS 215



Настольный стенд CURAPROX

DIS 216



Настольный стенд CURASEPT

DIS 210



Настольный стенд CURAPROX-CURASEPT

DIS 201



Вращающийся настольный стенд, акрил

DIS 207



Настольный стенд CURAPROX, акрил

ИННОВАЦИЯ.

DIS 707



Торговый автомат. Принимает кредитные карты, купюры и монеты. Торговый автомат идеален для клиник, университетов и т.д.



«Здоровые зубы, здоровые десны с самого детства и на всю жизнь» – брошюра по детской продукции



Брошюра  
«Как обеспечить свежее дыхание»



«Здоровые зубы – здоровые десны – счастливые люди» – брошюра для пациентов



«Инновационный уход за полостью рта для людей с зубными протезами» – брошюра для пациентов с зубными протезами

## Эксклюзивный дистрибьютор компании CURADEN

**в России: компания  
ООО «КУРАПРОКС»**

тел/факс (495) 580 30 80,  
(495) 580 30 81

[www.curaprox.ru](http://www.curaprox.ru)

E-mail: [info@curaden.ru](mailto:info@curaden.ru)

**в Украине: компания  
ООО «КОМ-ДЕНТАЛЬ»**

тел. +38 (044) 501 71 17  
+38 (067) 700 76 67

[www.curaden.com.ua](http://www.curaden.com.ua)

[info@comdental.com.ua](mailto:info@comdental.com.ua)

**CURAPROX**<sup>®</sup>  
SWISS PREMIUM ORAL CARE 

[www.curaprox.ru](http://www.curaprox.ru)

[info@curaden.ru](mailto:info@curaden.ru)

[www.curaden.com.ua](http://www.curaden.com.ua) [info@comdental.com.ua](mailto:info@comdental.com.ua)